

# Weissgauff

Холодильник

**Weissgauff**  
**WRK 85 BR**

Руководство по эксплуатации

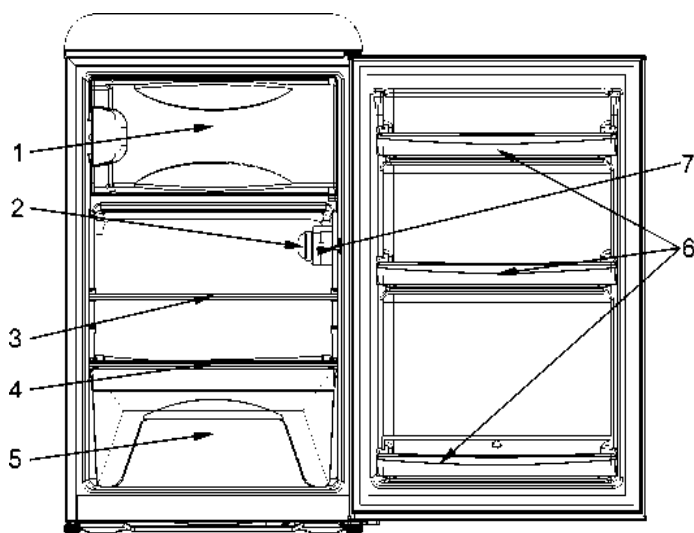
**Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.  
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством**

## ОГЛАВЛЕНИЕ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА .....	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА.....	6
РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ .....	7
УПАКОВКА И ТРАНСПОРТИРОВКА ПРИБОРА .....	7
ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД .....	7
РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПРИБОРА.....	8
ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ ПРИБОРА.....	8
СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	8
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	9
СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ .....	10
СОВЕТЫ ПО ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ.....	10
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ .....	11
СРОКИ ХРАНЕНИЯ ПРОДУКТОВ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ .....	11
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	12

- Поздравляем Вас с приобретением продукции Weissgauff!
- Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство перед использованием. Следуйте инструкциям и сохраните их для дальнейшего использования.
- Пожалуйста, следуйте инструкциям по эксплуатации и указаниям по технике безопасности, приведенным в руководстве.
- В случае возникновения неисправностей не пытайтесь устранить их самостоятельно. Пожалуйста, обратитесь в авторизованный центр Weissgauff для их устранения.
- Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства.
- Перед первым использованием прибора, снимите клейкие ленты с выдвижных ящиков, полок, лотка для яиц и отверстия для сбора конденсата.
- Не тяните и не толкайте ящики и полки с усилием для предотвращения их повреждения.
- Старайтесь не использовать более низкую температуру, чем требуется, с целью экономии потребления электроэнергии.
- Старайтесь не открывать дверь холодильника без необходимости.
- Сочетание установки корзин и полок холодильника должно соответствовать рекомендациям, указанным в руководстве.

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Морозильная камера
2. Лампа подсветки и регулировка температуры
3. Полка холодильной камеры
4. Стеклопанель крышки ящика для овощей и фруктов
5. Ящик для овощей и фруктов
6. Дверные полки
7. Механизм включения/выключения лампы подсветки

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Для обеспечения Вашей безопасности, пожалуйста, следуйте приведенным ниже пунктам:

1. Электрическая схема холодильника должна быть изолирована. Площадь поперечного сечения проводки должна быть больше  $0,75 \text{ мм}^2$ . Вилка питания должна иметь отдельную розетку, розетка должна быть заземлена, так как адаптер может привести к перегреву розетки.
2. Напряжение и частота питания устройства должны составлять 220-240 В; 50 Гц. Если провод электропитания поврежден, обратитесь в авторизованный сервисный центр Weissgauff для его замены.
3. При извлечении вилки из розетки, тяните непосредственно за вилку питания, а не за провод.
4. Не повредите контур хладагента.
5. Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.
6. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
7. Следите за тем, чтобы при работе прибора была обеспечена его достаточная вентиляция, обеспечивающая свободный приток воздуха.
8. Прежде чем выбросить свой старый холодильник:
  - Снимите двери;
  - Оставьте полки на месте, чтобы дети не могли легко забраться внутрь.
9. Не храните в этом приборе взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимся порошком. Данное устройство предназначено только для домашнего использования и не предназначено для использования в общественных местах, таких как:
  - кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
  - гостиницы, мотели, отели и другие аналогичные помещения;
  - места общественного питания, а также общие зоны многоквартирных домов.
10. Не используйте электроприборы внутри отсеков для хранения продуктов.
11. Этим холодильником могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
12. Этот холодильник не предназначен для использования в качестве встроенного прибора. Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается загружать и разгружать продукты в холодильник.

Чтобы избежать загрязнения холодильника и пищевых продуктов, пожалуйста, учитывайте следующее:

- Длительное открывание дверцы может привести к значительному повышению температуры в отсеках прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с пищевыми продуктами, а также доступные элементы системы отвода конденсата.
- Храните сырое мясо и рыбу в подходящих контейнерах, чтобы они не соприкасались с другими продуктами.
- Если холодильный прибор остается пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени и неприятного запаха внутри прибора.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** устанавливая прибор, убедитесь, что шнур питания не сдавлен и не поврежден.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не подключайте прибор через удлинитель или сетевой разветвитель.

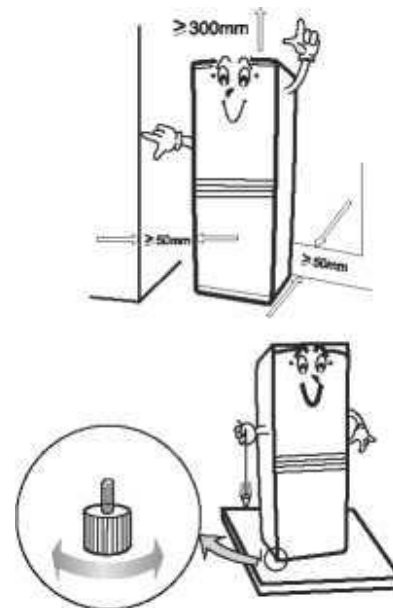
#### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

1. При утечке хладагента не вынимайте вилку из розетки, так как это может вызвать искру и привести к пожару.
2. При очистке, пожалуйста, не поливайте водой прибор, так как это может привести к неисправности и поражению электрическим током.
3. Не храните в холодильнике легковоспламеняющиеся материалы, такие как эфир, бензол, сжиженный газ, клей и т.д.
4. Не помещайте напитки в стеклянных бутылках в морозильную камеру, чтобы они не разбились.
5. Не помещайте на прибор тяжелые предметы или емкости, наполненные водой. Электронные компоненты могут работать неисправно, если внутрь попадет вода. Не храните дорогостоящие или чувствительные к температуре предметы в приборе, например, сыворотки.
6. Хладагентом данного прибора является газ R600a, который легко воспламеняется. Поэтому следите за тем, чтобы не повредить систему охлаждения во время транспортировки и установки.
7. **УТИЛИЗАЦИЯ:** не выбрасывайте данное изделие вместе с несортированными бытовыми отходами. Прибор подлежит утилизации в специальном центре по утилизации электрического и электронного оборудования.



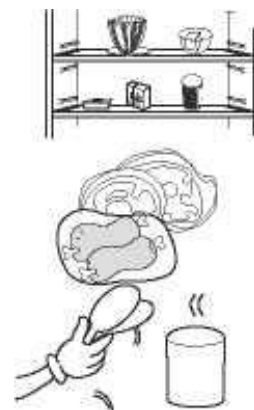
## УСТАНОВКА ПРИБОРА

1. Холодильник должен располагаться на ровной поверхности, оставьте 5-10 см между каждой стороной прибора и стеной и не менее 30 см между верхней крышкой прибора и потолком.
2. Выберите место, которое не подвергается прямому воздействию солнечного света, высокой температуры или влажности, так как эти факторы могут повредить устройство.
3. Перед установкой извлеките полки и ящики.
4. Уровень установки прибора можно регулировать с помощью ножек в основании корпуса.
5. Место установки должно быть твердым и ровным. Ненадежное положение может вызвать шум и колебание во время работы устройства:
  - Шум может увеличиться, если пол недостаточно ровный.
  - Не устанавливайте прибор на ковровом покрытии.
6. Убедитесь, что регулируемые ножки плотно прилегают к полу и прибор слегка наклонен назад, для более плотного прилегания дверей к корпусу.



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

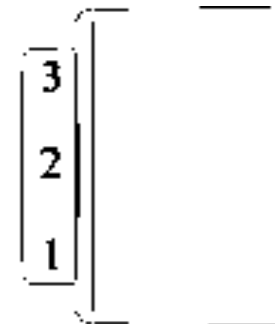
1. Между продуктами внутри всегда должно быть пространство для циркуляции воздуха.
2. Продукты следует хранить в герметичной упаковке, чтобы они не стали сухими.
3. Перед помещением горячей пищи в прибор ее следует охладить. В противном случае температура внутри камеры и потребление электроэнергии увеличатся.
4. Уменьшение частоты открывания дверей может эффективно снизить потребление электроэнергии.



**Предупреждение:** не используйте какое-либо электронное оборудование внутри прибора.

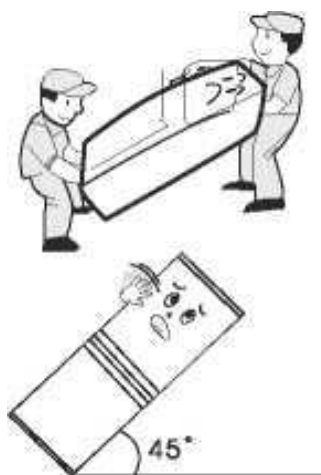
## РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Температуру холодильника можно устанавливать вручную с помощью регулятора. Однако число, указанное на регуляторе, не отражает непосредственную температуру в градусах Цельсия. Оно обозначает уровень, показывающий, что чем больше это число, тем ниже будет внутренняя температура. 0 означает «выключено», 7 означает самый сильный уровень охлаждения. Пожалуйста, тщательно выбирайте температурный режим перед использованием. Поверните регулятор на уровень 4. при нормальном состоянии температуры окружающей среды. Поверните ее на уровень 4-6, если требуется более сильное охлаждение; и наоборот, убавьте до 4-1, когда требуется не очень сильное охлаждение.



## УПАКОВКА И ТРАНСПОРТИРОВКА ПРИБОРА

1. Пожалуйста, запомните положение каждого аксессуара прибора при его распаковке, переупакуйте изделие и тщательно проверьте его перед повторной транспортировкой.
2. Не поднимайте и не тяните прибор за дверь или дверную ручку во время транспортировки.
3. При перемещении прибор нельзя наклонять более чем на 45 градусов (угол наклона по вертикали). Пожалуйста, избегайте сильной вибрации и ударов.



## ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

1. Прибор следует регулярно обслуживать и чистить. В целях Вашей безопасности, пожалуйста, перед чисткой выньте вилку из розетки.
2. Обслуживание рабочей камеры  
Очистите внутреннюю часть прибора тканью, смоченной в воде или нейтральном моющем средстве. Протрите насухо фрагментом чистой ткани
3. Техническое обслуживание дверного уплотнителя  
Уплотнитель легко повредить, если уплотнитель загрязнен пятнами, от масла, соуса и т.д. Рекомендуется сразу удалять их.
4. Обслуживание корпуса прибора  
Протрите пыльную поверхность фрагментом сухой ткани, при необходимости очистите ее нейтральным моющим средством.
5. Прибор оснащен системой освещения с длительным сроком службы. (Лампа может быть заменена только квалифицированным специалистом).

## **РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПРИБОРА**

Глубокая заморозка влияет на охлаждение прибора и увеличит потребление энергии. Таким образом, размораживание необходимо, когда толщина инея достигает 5 мм. Процесс ручной разморозки осуществляется следующим образом: выньте все продукты из отделений; снимите ящики и полки; отсоедините шнур питания; откройте дверцы и дождитесь полного оттаивания; вытрите воду сухой тканью.

**Предупреждение:** не используйте какое-либо оборудование для ускорения процесса размораживания. Это может привести к повреждению системы охлаждения.

## **ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ ПРИБОРА**

После отключения питания, даже летом, холодильник может сохранять холод в течение ещё нескольких часов.

1. Прекращение работы при отключении питания  
После отключения питания не кладите в прибор дополнительные продукты и уменьшите частоту открывания дверцы. Приготовьте заранее несколько порций льда в контейнере, если Вы знаете о плановом отключении питания, и поставьте их в верхнюю часть холодильника.
2. Прекращение работы во время отпуска  
Пожалуйста, удалите продукты, которые быстро портятся, перед отпуском. После плотно закройте дверцу. Если Вы планируете длительный отпуск, пожалуйста, достаньте всю еду и отключите электричество. После размораживания очистите внутреннюю поверхность прибора, вытрите ее насухо и оставьте дверцу открытой.
3. Прекращение эксплуатации  
Если холодильник не использоваться в течение длительного времени, пожалуйста, выньте вилку из розетки и очистите прибор. Дверцу следует держать открытой, чтобы предотвратить образование неприятного запаха.

## **СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

1. Не разбрызгивайте воду на холодильник, так как это может привести к поражению электрическим током и неисправности некоторых элементов. Электронные компоненты, такие как кнопка включения/выключения, следует протереть насухо.
2. Для чистки холодильника не следует использовать такие моющие средства, как мыльный порошок, абразивный чистящий порошок, щелочные моющие средства, химические салфетки, растворители, спирт, кислотные нефтепродукты и горячую воду, поскольку они могут повредить окрашенную крышку и пластик.
3. Загрязнения могут повредить внутреннюю пластиковую поверхность камеры прибора, поэтому удалите загрязнения как можно скорее.
4. Пожалуйста, проверьте приведенные ниже пункты после технического обслуживания:
  - Есть ли какие-либо повреждения провода питания?
  - Можно ли надежно вставить вилку в розетку?
  - Не наблюдается нагрев вилки питания?



## **УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

1. Холодильник не работает  
Возможно, он не подключен к источнику питания (вилка не вставлена в розетку, отключено питание или предохранитель); Напряжение слишком низкое.
2. Холодильник работает не так эффективно, как ожидалось.  
Это может быть вызвано сильным образованием инея, или установкой неподходящего режима работы, или частым открыванием двери.
3. Шум во время работы прибора.  
Это может быть вызвано неровной установкой или нетвердым покрытием в месте установки, или резонансом между прибором и другими окружающими предметами.
4. Компрессор продолжает работать в течение длительного времени.  
Температура окружающей среды может быть слишком высокой. Двери могут часто открываться или даже оставаться открытыми. Установка регулятора температуры в положение (4-7) может увеличить время работы компрессора.
5. Появление неприятного запаха.  
Продукты с сильным запахом должны быть герметично упакованы перед помещением в прибор. Пожалуйста, проверьте, нет ли каких-либо испорченных продуктов внутри прибора и убедитесь в отсутствии загрязнений на дверных уплотнителях.
6. Вода вытекает из нижней части холодильника.  
Дренажная трубка заблокирована. Пожалуйста, используйте подходящий инструмент, чтобы устранить причину блокировки.
7. На задней стенке прибора образуется иней.  
Помещение влажной или горячей пищи в прибор может вызвать эту проблему. Также, это может быть вызвано высокой влажностью окружающей среды.

### **Следующие случаи не являются неисправностями**

1. Во влажное время года на внешней стороне изделия может образоваться конденсат, поэтому просто протрите прибор сухой тканью.
2. Поток хладагента через систему охлаждения может вызвать специфические звуки.
3. Это нормально, что стенки и корпус прибора нагреваются в результате работы устройства.

**Пожалуйста, проверьте вышеприведенные пункты, перед обращением в авторизованный сервисный центр Weissgauff.**

**Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен в авторизованном сервисном центре Weissgauff.**

## **СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ**

1. Морозильная камера: внутренняя конфигурация прибора уже обеспечивает наиболее эффективное использование энергии.
2. Холодильник: наиболее эффективное использование энергии обеспечивается в конфигурации с ящиком для овощей и фруктов в нижней части прибора, а также равномерно распределенными полками. Положение дверных полок не влияет на потребление энергии.
3. Не открывайте дверь слишком часто и не оставляйте ее открытой дольше, чем это необходимо.
4. Морозильная камера: чем холоднее заданная температура, тем выше потребление энергии.
5. Холодильная камера: не устанавливайте слишком сильное охлаждение с целью экономии энергии, если только этого не требуют хранимые продукты.
6. Если температура окружающей среды высокая, а регулятор температуры установлен на низкую температуру, и прибор полностью загружен, то компрессор может работать непрерывно, вызывая образование инея на испарителе. В этом случае установите регулятор температуры на меньшее охлаждение, чтобы обеспечить автоматическое размораживание и таким образом сэкономить энергию.
7. Обеспечьте хорошую вентиляцию. Не закрывайте вентиляционные решетки или отверстия в корпусе прибора.

## **СОВЕТЫ ПО ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ**

1. Перед помещением продуктов в прибор, включите его, чтобы камеры устройства охладились и достигли низкой температуры.
2. Перед замораживанием заверните и запечатайте свежие продукты в алюминиевую фольгу, пищевую пленку, пакеты или герметичные контейнеры с крышкой.
3. Для более эффективного замораживания и оттаивания, разделите продукты на небольшие порции.
4. Рекомендуется наносить этикетки и даты на все Ваши замороженные продукты. Это поможет идентифицировать продукты и знать, когда их следует употреблять, прежде чем они испортятся.
5. Продукты должны быть свежими при замораживании, чтобы сохранить хорошее качество. Особенно фрукты, овощи и ягоды следует замораживать сразу после сбора, чтобы сохранить все их питательные вещества.
6. Не замораживайте бутылки или банки с жидкостями, в частности с напитками, содержащими углекислый газ, они могут взорваться при замораживании.
7. Не кладите горячие продукты в морозильную камеру. Охладите их при комнатной температуре, прежде чем помещать в отсек прибора.
8. Чтобы избежать повышения температуры уже замороженных продуктов, не кладите свежие продукты непосредственно рядом с ними. Поместите продукты комнатной температуры в ту часть морозильной камеры, где нет замороженных продуктов.
9. Не ешьте кубики льда или мороженое сразу после того, как достали их из морозилки. Есть риск обморожения.
10. Не замораживайте повторно размороженные продукты. Если продукты разморозились, приготовьте их, остудите, и только затем заморозьте.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

- Более высокая температура внутри прибора может привести к сокращению срока годности.
- Вся морозильная камера подходит для хранения замороженных продуктов.
- Оставьте достаточно места вокруг продуктов, чтобы воздух мог свободно циркулировать.
- Для надлежащего хранения обратитесь к маркировке на упаковке пищевых продуктов, чтобы узнать их срок годности.
- Важно завернуть продукты таким образом, чтобы предотвратить попадание внутрь воды, влаги или конденсата.
- После покупки продуктов:  
Убедитесь, что упаковка не повреждена - продукты могут испортиться. Если упаковка разбухла или намокла, возможно, она хранилась не в оптимальных условиях, и размораживание уже началось.
- Чтобы ограничить процесс размораживания, покупайте замороженные продукты в конце похода в магазин и перевозите их в термоизолированном пакете-холодильнике.
- Сразу после возвращения из магазина положите замороженные продукты в морозильную камеру.
- Если пища разморозилась даже частично, не замораживайте ее повторно. Употребляйте ее как можно скорее.
- Соблюдайте срок годности и рекомендации о хранении, указанные на упаковке продуктов питания.

## СРОКИ ХРАНЕНИЯ ПРОДУКТОВ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Тип пищи	Срок годности (месяцы)
Хлеб	3
Фрукты (кроме цитрусовых)	6 - 12
Овощи	8 - 10
<b>Молочные продукты:</b>	
Сливочное масло	6 - 9
Мягкий сыр (например, моцарелла)	3 - 4
Твердый сыр (например, пармезан, чеддер)	6
<b>Морепродукты:</b>	
Жирная рыба (например, лосось, скумбрия)	2 - 3
Нежирная рыба (например, треска, камбала)	4 - 6
Креветки	12
Очищенные от скорлупы моллюски и мидии	3 - 4
Вареная рыба	1 - 2
<b>Мясо:</b>	
Домашняя птица	9 - 12
Говядина	6 - 12
Свинина	4 - 6
Ягненок	6 - 9
Сосиски	1 - 2
Ветчина	1 - 2

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Климатический класс	SN-T
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Класс энергоэффективности	A++
Номинальное напряжение	220-240 В
Частота	50 Гц
Номинальная мощность	10 Вт
Номинальный ток	0,56 А
Потребление энергии	0,475 кВт*ч/24ч
Потребление энергии (в год)	133 кВт
Общий объем	115 л
Полезный объем	111 л
Полезный объем морозильной камеры	18 л
Полезный объем холодильной камеры	93 л
Хладагент	R600a / 33 г
Мощность замораживания	2 кг/сутки
Уровень шума	42 дБ
Изоляционный материал	Циклопентан
Размеры изделия (ШхГхВ)	55,2х61,7х90 см
Вес, нетто	31,2 кг

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства.